

## 2020-2021 KCIS First Semester School Calendar (Students Version)

▲教务处★国际处●学务处◆图书馆■所有部门

|      | WK   | M  | T  | W  | Th | F  | Sa | Su | School Activities 重要行事- 双语部 (0819修改版)   |
|------|------|----|----|----|----|----|----|----|---|
| Aug. |      | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■8/3新进教职员报到日 New Faculty Members Register</li> <li>■新进教职员迎新活动 Orientation for New Faculty</li> <li>■8/3-8/7共同研习 Common PD of Whole School</li> </ul>   |
|      |      | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲★8/10-8/14内部研习 Internal PD</li> <li>●健康中心业务培训 Health Center Training</li> <li>●体育组组内入职工作业务培训 (体育组) Sports Group Training</li> </ul>   |
|      |      | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲★8/17-8/18内部研习 Internal PD</li> <li>▲8/19新生家长说明会 The New Students'Parents Conference</li> <li>▲★8/19-8/21小一先修班 Grade One New Students Orientation</li> <li>●学生心理健康课程规划 Student Mental Health Curriculum Planning</li> <li>●8/17-8/21 体育组教案研习 (体育组) Sports Group Teaching Plan PD</li> </ul>   |
|      |      | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲★8/24-8/28 (其中两日) 二学部共同研习 Common PD of Whole School</li> <li>▲★8/24-8/28 (共同研习之外的时间) 内部研习、开学前准备 Internal PD、Preparation Before School Starts</li> </ul>   |
| Sep. | WK 1 | 31 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | <ul style="list-style-type: none"> <li>●8/31住宿生报到 Report of All Boarders</li> <li>●9/1开学日&amp;开学典礼 (暂定) Commence Day &amp; Opening Ceremony</li> <li>●生活教育、整队行进、集会训练 Life Education, Marching in Groups, Assembly Training</li> <li>●周末班车小队长选拔、培训 Select and Train School Bus Monitor of Weekend</li> <li>●新生入学疫苗接种查验 (健康中心) New Students' Vaccination Check</li> <li>●学生特殊体质资料汇入 (健康中心) Special Students' Physique Data Collection</li> <li>●8/31-9/4 游泳课程泳衣泳帽发放及分班宣导, 疣的检查, 体质检测 (体育组) Swimming Course Swimsuits and Caps Distribution and Class Promotion, Warts Inspection, Physical Examination</li> <li>●9/1 G1-G6社团教师培训 After-class Teachers PD</li> <li>●G3-G6课间社团选课 G3-G6 Courses selection for the clubs</li> <li>●全校学生体质检测测验开始 Physical Examination of The Whole School</li> <li>●传染病水痘的预防 (健康中心) Prevention of Epidemic(Chickenpox)</li> <li>●心理健康课开始实施 The Mental Health Class Begin</li> <li>●品德教育月主题: 礼仪 Character Education Month Theme</li> <li>●9/4(五) 防灾演练暨校车安全疏散演练 Fire Drill and Weekend School Bus Drill</li> </ul> |
|      | WK 2 | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲9/10教师节庆祝活动 Teachers' Day</li> <li>▲9/12双语部班亲会 Parents' Day</li> <li>●9/9课间社团开课 Clubs Begin</li> <li>●G6耐力长跑训练开始 G6 Endurance run training</li> <li>●《亲师联络记录簿》首次检核 The First Checking on Teachers&amp;Parents Contact Books (辅导组)</li> <li>●9/12 双语部家长会 PTC (需与国际部协调时间) BD Parents' Conference</li> <li>●9/12 G6菁英活动课程_徽杭古道说明会-学生、家长 (与双语部家长会同步) G6 Elite Active Presentation of G6 Students &amp; Parents</li> <li>●健康教育课 (一) (健康中心) Health Education Part 1</li> </ul>  |
|      | WK 3 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第一次上课 The First Class of Kang Chiao Time</li> <li>■9/18上9/30单周三课表; 9/19补课, 上9/18周五课表 Sep. 18th Make Up Class on Sep. 30th,odd Wednesday; Sep. 19th Make Up Class on Sep. 18th, odd Friday Schedule</li> <li>●筹备第一届校家委会成立工作 (选举、章程制定、邀请函、证书制作等) The First Parent Association Set-Up</li> <li>●学生个辅开始 (依需求安排) Individual Student Counseling</li> <li>●G6登阶训练开始 Stair-stepping Training of G6</li> </ul>   |
|      | WK 4 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■9/27补课, 上10/7双周三课表 Sep 27th Make Up Class on Oct 7th Even-Week Wednesday Schedule</li> <li>▲查阅家庭联络簿 Check Family Contact Books</li> <li>◆9/21-9/25图书馆 (中学) 志工服务招募 Volunteer Recruitment</li> <li>●双语部第一届校家委会成立暨本学期首次家委会 The 1st Parent Association Set-up and the First Parent Association Meeting</li> <li>●健康中心9月疾病研习 Health Center September PD on Disease Issues</li> </ul>   |
| Oct. | WK 5 | 28 | 29 | 30 | 1  | 2  | 3  | 4  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第二次上课 The Second Class of Kang Chiao Time</li> <li>■9/30 提前放假, 课程移到9/19 (课表9/18、9/19调换) Sep. 30th National Holiday,Class move to Sep. 19th</li> <li>■9/30-10/8国庆假期 National Holiday</li> <li>■10/1中秋节Mid-Autumn Festival</li> <li>●"礼仪之星"评选表扬 Awards for Polite Students</li> </ul>   |
|      | WK 6 | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■9/30-10/8国庆假期 National Holiday(30th Sep.- 8th Oct.)</li> <li>■10/9上10/8双周四课表; 10/10补课, 上10/9双周五课表 Oct.9th Make Up Class On Oct. 8th Even-Week Thursday Schedule; Oct.10th Make Up Class On Oct. 9th Even-Week Friday Schedule</li> <li>●传染病出血性结膜炎的预防 (健康中心) Prevention of Epidemic (Hemorrhagic Conjunctivitis)</li> <li>●品德教育月主题: 简朴Character Education Month Theme</li> </ul>   |

|      | WK    | M  | T  | W  | Th | F  | Sa | Su | School Activities 重要行事- 双语部 (0819修改版)   |
|------|-------|----|----|----|----|----|----|----|---|
|      | WK 7  | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第三次上课 The Third Class of Kang Chiao Time</li> <li>▲期中考试卷学年内审题 BD Examines The Mid-term Exam</li> <li>★10/12(一)-10/16(五) 国际处公开课W1 BD ID Office Open Class W1</li> <li>◆图书馆专题展:单车小知识(中学) Cycling! Cycling!</li> <li>◆图书馆专题展:山是一所学校(小学) Mountain is a School</li> <li>●冬季长跑开始 Winter Endurance Run Start</li> <li>●换穿秋冬季制服&amp;服仪检查 Uniform Check</li> <li>●健康教育课(二)(健康中心) Health Education Part 2</li> <li>●G1户外教学 G1 Outdoor Teaching</li> </ul>                             |
|      | WK 8  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■10/19-10/25校庆周 Anniversary Week</li> <li>■10/24校庆日 Anniversary Day</li> <li>▲期中考试卷教务处审题 BD Examines the Mid-term Exam</li> <li>●体育竞赛 Athletic Contest</li> <li>★10/22(四) 601班西餐礼仪 Homeroom 601 Formal Lunch</li> <li>★10/19(一)-10/23(五) 国际处公开课W2 BD ID Office Open Class W2</li> </ul>  |
| Nov. | WK 9  | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第四次上课 The Fourth Class of Kang Chiao Time</li> <li>●10月份全校学生体检 Students Physical Examination</li> <li>●双语部第一届校家委会第二次会议 The Second Parent Association Meeting</li> <li>●G2户外教学 G2 Outdoor Teaching</li> <li>●健康中心10月份疾病研习 October Health Center Workshop</li> <li>★10/30(五) 国际处万圣节活动 BD ID Office Halloween Activity</li> </ul>  |
|      | WK 10 | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲11/6《班级通讯》第一期发放 The first Distribution of Class Address Book</li> <li>★11/5(四) 501班西餐礼仪 Homeroom 501 Formal Lunch</li> <li>★11/2(一)-11/6(五) 国际处公开课W3 BD ID Office Open Class W3</li> <li>●传染病诺如病毒感染性腹泻的预防(健康中心) Prevention of Epidemic(Norovirus Infectious Diarrhea)</li> <li>●"俭朴之星"评选表扬 Awards for Frugal Students</li> <li>●G3户外教学 G3 Outdoor Teaching</li> </ul>   |
|      | WK 11 | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第五次上课 The Fifth Class of Kang Chiao Time</li> <li>▲11/10、11/11期中评量 The Mid-term Examination</li> <li>●11/14 G6第一次户外徒步训练 1st G6 Outdoor Mountain Training</li> <li>●健康教育课(三)(健康中心) Health Education Part 3</li> <li>●G4-G6青春期心理健康教育讲座 Lectures on Adolescent Mental Health Education</li> <li>●品德教育月主题:合作 Character Education Month Theme</li> <li>★11/12(四) 401班西餐礼仪 Homeroom 401 Formal Lunch</li> <li>★11/9(一)-11/13(五) 双语部国际处公开课W4 BD ID Office Open Class W4</li> </ul> |
|      | WK 12 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | <ul style="list-style-type: none"> <li>★11/16(一)-11/20(五) 国际处期中考试 BD ID Office Midterm Test</li> <li>◆11/16-11/18图书馆(小学)志工服务招募 Volunteer Recruitment</li> <li>●亲子教育类讲座/心理常识知识竞赛(辅导组) Parent-child Education Lectures or Psychological Common Sense Competition</li> <li>●G4户外教学 G4 Outdoor Teaching</li> </ul>  |
|      | WK 13 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第六次上课 The Sixth Class of Kang Chiao Time</li> <li>★11/26(四) 国际处感恩节活动 BD ID Office Thanksgiving Day Activity</li> <li>●《亲师联络记录簿》第二次检核(辅导组) The 2nd for Checking Parents and Teachers Contact Books</li> <li>●健康中心十一月份疾病研习 November Health Center Workshop</li> </ul>   |
| Dec. | WK 14 | 30 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | <ul style="list-style-type: none"> <li>●传染病流感的预防(健康中心) Prevention of Epidemic (Influenza)</li> <li>●进行2020上学期乘车满意度调查 Survey the Satisfaction of Taking School Bus in 2020 Last Semester</li> <li>★12/3(四) 301班西餐礼仪 Homeroom 301 Formal Lunch</li> <li>★11/30(一)-12/4(五) 国际处公开课W5 BD ID Office Open Class W5</li> <li>◆12/1-1/8幸福圣诞在康桥 Merry Christmas</li> <li>▲12/5(六) 家长开放日(周) Open Day</li> </ul>  |
|      | WK 15 | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第七次上课 The Seventh Class of Kang Chiao Time</li> <li>▲查阅家庭联络簿 Check Family Contact Books</li> <li>●健康教育课(四)(健康中心) Health Education Part 4</li> <li>●《亲亲康桥》创刊第一期 KCISEC Newsletter No.1 Delivered</li> <li>●"合作之星"评选表扬 Awards for Cooperation Star</li> </ul>   |
|      | WK 16 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | <ul style="list-style-type: none"> <li>●12/19 G6第二次户外徒步训练 2nd G6 Mountain Training</li> <li>●12/14-12/18 游泳课程高年级长泳测验(体育组) Senior Long Swim Test</li> <li>●品德教育月主题:诚信 Character Education Month Theme</li> </ul>   |
|      | WK 17 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲康桥Time第八次上课 The Eighth Class of Kang Chiao Time</li> <li>■12/24-12/25 圣诞假期 Christmas Holiday</li> <li>●12/23 课间社团停课 No clubs</li> <li>●双语部第一届校家委会第三次会议 The Third Parent Association Meeting</li> <li>●健康中心十二月疾病研习 Health Center December PD on Disease Issues</li> <li>★12/21(一)-12/23(三) 双语部国际处圣诞节活动 BD ID Office Christmas Activity</li> </ul>  |
| Jan. | WK 18 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲12/30《班级通讯》第二期发放 The Second Distribution of Class Address Book</li> </ul>   |
|      | WK 19 | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲期末考试学年内审题 Internal Examination of Final Examination</li> <li>●1/4-1/8 游泳课程期末升帽色考核(体育组) Examination of Swimming Course</li> <li>●1/6 课间社团期末考 Final exam for the clubs</li> </ul>   |

|      | WK    | M  | T  | W  | Th | F  | Sa | Su | School Activities 重要行事- 双语部 (0819修改版)  |
|------|-------|----|----|----|----|----|----|----|--|
|      | WK 20 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | ▲期末考试教务处审题BD Examines The Final Exam<br>●水上运动会周 (暂列) Water Sport Competition Week<br>●1/11-1/15 游泳课程期末升帽色补测 (体育组) Make-up Cap Colour Test At The End of Swimming Course<br>●心理健康课 (本学期最后一次) Health Psychology Course<br>●学生个辅 (本学期最后一次) Student Counseling<br>●《亲师联络记录簿》第三次检核 (辅导组) The 3rd Check of Parents and Teachers Contact Books<br>●G3-G4社团成果展 G3-G4 Clubs Final Presentation<br>●G1-G2, G5-G6社团成果展, G7-G10社团暨一人一才艺成果展 G1-G2, G5-G6 Clubs Final Presentation, G7-G10 Clubs and Performing Arts Program Final Presentation<br>●1/13课间社团检讨会 Clubs Review Meeting<br>◆1/11主题展: 牛年快乐 Happy New Year<br>◆图书馆寒假好读推荐 FUN Reading Cool |
|      | WK 21 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | ▲科任老师给平时成绩 (科学、美术、音乐、体育、游泳) Teachers Give Usual Grades (Science, Art, Music, PE, Swimming)<br>◆1/18-22本学期借阅图书还书 Return the Books Borrowed This Term<br>●1/20 课间社团停课 No clubs<br>●期末学生个辅数据统计与汇整Final Student Data Statistics and Consolidation<br>★1/18(一)-1/22(五)双语部国际处期末考 BD ID Office Final Test   |
|      | WK 22 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | ★1/27英语老师给期末成绩English Teachers Give The Final Grades<br>▲1/28科任老师给期末成绩 (科学除外) Teachers Give The Final Grades (Except the Science)<br>▲1/29、2/1期末评量 Final Assessment<br>●1/27 课间社团停课 No clubs<br>●"诚信之星"评选表扬 Awards for Integrity Students<br>●"文明班级评选"优胜班级奖励表扬 Awards for Civilization Class<br>◆1/25-29 寒假借书开始 Start to Borrow Books for Winter Vacation  |
| Feb. |       | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 预估寒假开始 (2/3-2/21) Winter Vacation<br>▲2/1、2/2教师期末研习Teachers' PD<br>▲2/2 颁发五育奖、进步奖、书卷奖 Awards for Final Exam<br>●三好学生、单项标兵评选表扬 Awards for Most Well-Rounded Student & Model Student<br>●2/2结业式Closing Ceremony  |
|      |       | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | ▲2/12春节 Chinese New Year   |
|      |       | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | ▲寒假结束????? Winter Holiday Ends   |